

Juvenal¹ und ohne Namensnennung aus Horaz (Episteln, namentlich *Ars poetica*)² und Ovid (Metamorphosen, Fasten, gelegentlicher Anklang an die *Ars amatoria*)³. Von diesen Zitaten mag manches aus einem Florilegium stammen⁴, das meiste aus der Erinnerung beigebracht werden. So fällt eine Verwechslung zwischen Vergil und Lucan nicht

orbis altius narrando' u. s. w. Anklänge, zum Teil zweifelhafter Art, auch Chron. I, 25 Ende (S. 58, N. 4. 5); Chron. II, 49 und V, Prol. (S. 127, N. 4. 228, N. 2); G. Fr. I, 13 (S. 29, N. 2). 54 (S. 76, N. 2). II, 25 (S. 130, N. 6. 131, N. 2). — Chron. III, 11, S. 147 (Georg. I, 468) ist aus Oros. VII, 4, 14 übernommen. — Eine Benutzung der Kommentare des Servius lässt sich nicht nachweisen; sie waren aber in Freising in einer Handschrift saec. XI., jetzt Clm. 6394. — Der Zusatz zu Chron. I, 1, S. 37, N. * (s. oben S. 152, Vorrede S. XX oben) zitiert Georg. I, 233. 4) Chron. I, Prol., S. 7 ('iuxta poetam'): Phars. I, 135; Chron. I, 25, S. 57 ('Lucanus'): I, 431; Chron. II, 45, S. 121 ('Lucanus'): I, 337 (die Stelle, aber ohne den Namen des Dichters, schon bei Orosius VI, 1, 29); Chron. II, 48, S. 125 f.: I, 286 ff. II, 609 ff. III, 298 ff. IV, bes. 259 ff.; Chron. II, 49, S. 127 ('iuxta poetam'): I, 81, vgl. auch II, 628 ff. und V, 1 ff. 403 ff. 476 ff.; Chron. II, 50, S. 128: III, 108; Chron. VI, Prol., S. 261: I, 81; Chron. VI, 32, S. 300 ('in Lucano'): I, 128; G. Fr. I, 8, S. 25 ('Lucanus'): I, 396; G. Fr. II, 25, S. 128 ('ut dicitur'): V, 342; G. Fr. II, 48, S. 156 ('Lucanus'): I, 399. Vgl. Chron. II, 50 Ende, S. 128, unten S. 729, N. 1; G. Fr. I, Prol., vorige Note; auch S. 730, N. 4.

1) Chron. II, 6, S. 74 ('Unde Iuvenalis'): Sat. 8, 272—275; die Stelle ist für Ottos selbständige Lektüre Juvenals beweisend. G. Frid. I, 32, S. 51 Simson: 'sola principis voluntas apud omnes pro ratione habetur' (bei den Ungarn) geht sicher, ob aber bewusst und unmittelbar?, auf Juvenals bekannte Worte von den Frauen zurück, Sat. 6, 223: 'Hoc volo, sic iubeo, sit pro ratione voluntas'. G. Frid. I, 52, S. 74 Simson (Charakteristik Gilberts): 'manu non subito ferulae subducta' stammt aus Sat. 1, 15: 'Et nos ergo manum ferulae subduximus'. 2) Chron. I, Prol., S. 9 ('illo satyrici versu poetae'): Ep. II, 1, 117 (zitiert z. B. bei Hieron. Ep. 53, 7); Chron. I, 26, S. 58 f. ('illud poetae'): *Ars Poet.* 141 f.; Chron. I, 27, S. 62 ('poeta'): A. P. 323 f.; Chron. II, Prol., S. 68: Ep. I, 2, 14; G. Fr. I, 17, S. 31: A. P. 476; G. Fr. II, 25, S. 130: Ep. II, 1, 116. Anklang an Carm. I, 4, 13: G. Fr. Prol. S. 11 (recht zweifelhaft); an Ep. I, 18, 84: G. Fr. II, 25, S. 130; an Ep. I, 10, 16: G. Fr. II, 37, S. 145 (zweifelhaft). 3) Chron. I, 27, S. 62 ('alibi'): Fast. III, 102; Chron. VIII, 8, S. 401 ('quidam poetarum'): Met. I, 256—258; G. Fr. I, 8, S. 24 ('iuxta quod dicitur'): Met. I, 150; G. Fr. I, 22, S. 36 ('ut dicitur'): Met. VII, 518. Anklang an *Ars am.* I, 532: G. Fr. II, 25, S. 131, N. 2; an Met. XV, 41: G. Fr. II, 15, S. 117, N. 2 (recht zweifelhaft). Recht unsicher sind auch die Berührungen Chron. III, Prol., S. 133, 1: Fast. III, 119; Chron. VII, Prol., S. 307, N. 2. Zu Chron. I, 30, S. 64 (N. 7) mag man sachlich Fast. IV, 41 ff. vergleichen. 4) Vgl. Clm. 6292 (Fris. 92), saec. X/XI., enthaltend *Sententiae veterum, inprimis philosophorum und Florilegium poeticum* (Persius, Juvenal, Lucan, Claudian, Tibull, Martial, Horaz), sowie Publili Syri *sententiae*. S. auch Grabmann, *Geschichte der scholastischen Methode* II, 62 f.; Manitius, *Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters* I, 255.